

# Hörösvidék

Magyarországi keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
8. kerület, Szent István-tér 18. szám  
Telefon 60, este 6 óráig és vasnap 409

Felkiadás szerkesztő  
**MIGEND DEZSŐ**

Előfizetési árak: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P  
Egyes szám ára 10 fillér  
Postatakarékpénztári csekkszáma: 34.141

## Az építő munka

húsz esztendővel ezelőtt kezdődött meg Szegeden, a tiszapartli városban, amikor Horthy Miklós elindult maroknyi, de hősi seregével a Dunántúlra, hogy feltámassza a felállásából a magyar nemzetet.

A huszadik évforduló emlékéit tegnap ünnepelték meg Szegeden. A gyönyörű város díszbe öltözött s szívből kilőő nagy lelkesedéssel, mámoros örömmel fogadta ország-nagyobbító vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzót, akit a Mindenható megtartott nekünk, nemzetünk vezérő esillagának.

Ezrek és ezrek sereglettek össze az ország minden vidékéről. Ott voltak az ellenforradalmárok, akik elsőnek szálltak szembe a nemzetet senyvesztő vörös veszedelemmel s zárt, megbonthatatlan egységben sorakoztak a Vezér mögé, hogy új országot építsenek a romokon és boldog jövő felé vezessék a magyarságot.

A tegnapi szegedi ünnep országos ünnep volt s nem is érhet véget a vasárnapi seregszemlével, a régi bajtársak találkozóival, az elhangzott ünnepi beszédekkel, mert a szegedi gondolatot, az újjáépítés nagyszerű gondolatát soha nem lepheti be a suhanó évek pora. Az eszme itt él a lelkekben s az eszme egyre újabb és újabb eszelekedetekre ösztökél, sarkal mindenkit, aki lelkében és agyával teljesen átérzi azokat a roppant feladatokat, melyek minden magyarra hárulnak.

A szegedi elindulás után húsz esztendővel boldog örömmel nézünk vissza a megtett útra, mely telve volt ugyan göröngyökkel, nehéz akadályokkal, de mégis a magyar feltámadás kapujához vezetett. A nemzet felébredt állásából, nagyszerű, hősi küzdelem kezdődött az életért s ha olykor-olykor roskadoztunk is a súlyos kereszt alatt, kiálltuk a nagy viharokat is s most itt állunk, újjászületve és megerősödött hittel, azzal a nagy elhatározással, hogy tovább küzdünk és harcolunk a magyar álmok maradéktalan beteljesüléséért.

Tudjuk, hogy az elkövetkezendő idők még nagyobb munkát és harcolt tartogatnak számunkra. Szinte égigérő hatalmas feladatok tornyosulnak előttünk, de csüggedhetünk-e, visszatörpanthatunk-e, amikor ezen az úton értük el a Felvidék egyrészen és Kárpátaljának az anyaországához történt visszatérését?

Vezérünk, vitéz nagybányai Horthy Miklós ajkán hangzott el a parancs, hogy »előre, a megkezdett úton tovább« s a nemzet minden egyes tagja jól tudja, hogy újabb

eredményeket csak úgy remélhetünk, ha igazi egységben, a szent feladat nagyszerűségéről állításeddel szívvel és rendíthetetlen akarral megyünk tovább.

A harcban, mely ránk vár, nemcsak rólad, róla és rólam van szó, hanem a magyar nemzetéről, a nem-

zel jövőjéről, gyermekeinkről és késői unokáinkról s nincs a világon szentebb, mint a gyermekért, a nemzet jövőjéért verejtékezni és harcolni.

Egy ezredév sokmillió magyarjának élete, a szegedi ellenforradalmárok történelmet formáló har-

ca mutatja az utat, mely a messzi jövőbe fut s a tegnapi szegedi ünnepeken nemcsak az összelelköző bajtársak, de az egész nemzet tett újlag hitet a szegedi eszme mellett, mely hitvallása honfoglaló Árpád népének. Sz.

## Véres incidens történt a bolgár-török határon

### Bulgária nem lép be a balkáni szövetségbe

Szofia, augusztus 7.

A bolgár-török határon súlyos halálincidens történt, melynek során egy török határőr meghalt, egy pedig súlyosan megsebesült.

Ankara, augusztus 7.

A török kormány, mint ismeretes, rá akarta venni Bulgáriát arra, hogy lépjen be a balkáni szövetségbe. A bolgár kormány válaszából az tűnik ki, hogy Bulgária még

akkor sem lépne be a balkáni szövetségbe, ha visszakapná Dobruzsát. Bulgáriának más követelése is vannak és azok maradéktalan teljesítése nélkül nem hajlandó csatlakozni a balkáni szövetséghez.

## Megkezdődtek a magyar-szlovák határ helyszíni kijelölési munkálatai

Léva, augusztus 7.

A magyar határkijelölő bizottság és az illetékes szlovák bizottság között régebben létrejött

megállapodás értelmében a magyar-szlovák határnak a helyszínen való kijelölésére irányuló munkálatok megkezdődtek. Magyar és

szlovák bizottságok szálltak a határ egyes szakaszaira és az érintkezést egymással felvették.

## A nemzet a hadsereggel áll vagy bukik

— mondta vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó Szegeden, az ellenforradalmi ünnepélyen

Szegeden vasárnap tartották meg a nemzeti hadsereg Dunántúlra indulásának 20-ik évfordulóját.

Fél 10 órakor gördült be a kormányzó különvonata a pályaudvarra, felhangzott a díszjel, vezényszavak hangzottak el, majd a zenekar rázendítette a Himnusra. A Tisza partján felállított ütegek üdvölvéseket adtak le.

Az egybegyűlt lelkes éljenzéssel üdvözölték a kormányzói párt. A Széchenyi-téren zajlott le az

ellenforradalmi ünnepség legfőbb pontja. A magyar honvédség nevében Bartha Károly honvédelmi miniszter átnyújtotta a Szent Koronával ékesített Magyar Érdemrend nagykeresztjének hadiékítményes és kardos jelvényeit. Bartha Károly honvédelmi miniszter ebből az alkalomból a magyar honvédség nevében legmélyebb hódolatáról biztosította a kormányzót és üdvözölte abból az alkalomból, hogy húsz éven keresztül, amióta kibon-

totta a szegedi ellenforradalom lobogóját, a lelkes kis magyar nemzeti hadseregből a kormányzó vezetése és irányítása alatt a dicső magyar honvédség lett, amely immár nemcsak a belső rend támasza, hanem kifele a kard és a pajzs szerepét is betölti, betölti pedig olyan mértékben, amely tiszteletet vált ki barátból és ellenségből egyaránt.

A kormányzó úr őfőméltósága Bartha Károly honvédelmi minisz-

ter beszédére a következőkben válaszolt:

— Köszönöm a magyar királyi honvédség nevében átadott kitüntetéseket, amelyeket elfogadok, mert a lényben elsősorban annak a munkának megbecsülését látom, melyet a lefolyt húsz év alatt nem én, hanem a Honvédség mindenkori vezetősége, tisztí és altisztí kara, lelkesedéssel, fáradságot nem ismerő odaadással, kiváló szakutadással, sokszor a legnehezebb viszonyok között, de mindenkor önzellenül csak a hazát nézve teljesített. Ez tette lehetővé, hogy a Szegedről annakidején elindult maroknyi seregből kifejlődhetett a mai korszerű honvédség, melynek részei a közelmúltban igazolták be, hogy úgy szellemben, mint odaadó kötelességteljesítésben méltó utódai a régi dicsőséges magyar hadseregeknek.

— Az a húszéves szervezési, kiképzési és nevelési munka, mely oly szép eredményt ért el, csak úgy volt lehetséges, hogy a magyar királyi Honvédség minden tagja elődei példájához méltóan, a lángoló hazaszeretet eszméjét átadva, egy nagy nemzeti célra irányuló egységes gondolatot hevítve, törellemmel és törhetetlen egyetértésben egyedül csak magaslatos hivatásáért dolgozott és munkálkodott. A szellemi egység, mely nem enged a Honvédség tagjai közé az egységet megbontó eszméket behatolni, párosulva a mindenrangú előjárókkal és fejlebbitelőkkel szemben táplált bizalommal, az egészséges alap, amely nélkül a nemzet a mai nehéz időkben megállni nem tudna. Mert ma időszerűbb, mint bármikor, amit 20 évvel ezelőtt mondtam: A hadsereggel áll, vagy bukik a nemzet.

— Amikor tehát most őszinte hálaival és teljes elismeréssel gondolok mindazokra a férfiakra — kiscsinyekre és nagyokra, hírnevesekre és névtelenekekre — akik a lefolyt 20 év alatt velem együtt munkálkodtak a honvédségen belül annak felépítése, fejlesztése, megerősítése és felvirágoztatása körül, újból csak azt kérem tőletek és a Honvédség jelenlegi és jövőbeli minden tagjától:

— Ne engedjétek a katonai kötelességek feltétlen teljesítésének egységes szellemét megbontani és a vezetők legjobb akaratába vetett feltétel nélküli bizalmat soraitokban megingatni, mert csakis így érhetjük el azt a nagy célt, mely most és mindenkor valamennyiünk szemé előtt lebeg!

Bartha Károly honvédelmi miniszter üdvözlő beszéde és a kormányzó beszéde után az ellenforradalmárok elvonultak a legfőbb Hadúr előtt. Az ellenforradalmárok szemléje után az ünneplő tömeg átvonult a Kárász-házhoz, ahol Teleki Pál gróf miniszterelnök üdvözölte a kormányzót.

**Időjárás**

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése aug. 7-én délután:  
Hőminimum +20.0 C° A földfelszínén +19.0  
Hőmaximum +29.1 C° Légnyomás 760.0 mm  
Csapadék 3.1 mm

Várható időjárás a következő 24 órára: Mérsékelt szél, előbb északnyugati, majd nyugati, egyes helyeken, főként keleten még záporosod, zivatar, a hőmérséklet alig változik.

**Fizessen elő a Körösvidék-re!**

**Különmotoron jöhet ki mindenki a Körösvidék-napra**  
**Ragyogó időt jósol vasárnapra, a Körösvidék-napra**  
**Hankó Márton professzor**

Még egy-két nap és ránkivirrad augusztus 13-ika, a Körösvidék-nap. Hankó Márton, az európai hírvélelő asztrológus vasárnapra ragyogó, gyönyörű időt jósol s így érthető, hogy a Körösvidék-nap iránt óriási az érdeklődés. Nemesak Békéscsaba és Békés, de Mezőberény népe is egyre fokozódó érdeklődéssel várja a vasárnapot, hogy egy nagy-

szerű napot töltsön Békésen, a Kettős-Körös partján.

Békéscsaba közönségét különmotoron visszuk ki a kirándulás színhelyére, ahol meleg és hideg ételek, jégbehűtött italok is kaphatók majd.

A különmotorra a menetérték jegy ára mindössze 80 fillér. Jegyek már kaphatók a Körösvidékben.

**Enyhült a danzigi helyzet**

London, augusztus 7.

Illetékes angol körökben úgy látják, hogy mára enyhült a danzigi helyzet. A varsói lengyel követ jelentette Lonnának, hogy Beck len-

gyel külügyminiszter kijelentése szerint különösebb ok nincs az aggodalomra. London és Varsó között egyébként állandó a szoros összeköttetés.

**A földművelésügyi minisztérium folytatja a búzatermelés egységesítésére irányuló tevékenységét**

**Békéscsabán augusztus 10-ig lehet igényelni búzavetőmagot a városházán**

A m. kir. földművelésügyi miniszternek a búzatermelés egységesítésére és a minőség emelésére irányuló tevékenységét a folyó évben is folytatni kívánja.

Azon gazdák, akik bankuti 1201, 1205, vagy Székács-tele 1055 vagy

1242 számú búzavetőmagot kívánják igényelni, jelentsék be igényeiket augusztus 10-ig a városi gazdasági hivatalnál (61. sz. szoba) ahol az igénylésre vonatkozólag bővebb felvilágosítást kapnak.

**Kényszermunkára ítélik a valutacsempészeket Litvániában**

A „hidra ellen folytatott harcnak” nevezi egy litván lap azt a hadjáratot, amit a hatóságok indítottak a valutacsempészek ellen Litvániában nagyon virágzott a pénzspekuláció és a valutacsempészet, amíg végre most a hatóságok elhatározták, hogy erőlyesen lépnek fel az állam és a társada-

lom megkárosítói ellen. A bankokban várstanul ellenőrzés alá vették a magánszéfeket, mire nagy pánik tört ki a spekulánsok között. Az izgalom annál nagyobb, mert a kormány a fizetési eszközökkel való visszaélést kényszermunkával akarja büntetni.

**Tovább!**

A sibilók szigorúbb megbüntetéséről elkészült a javaslat. Mint hírlük, ha a javaslat törvényerőre emelkedik, akkor a valutasibilól hosszabb ideig tartó, súlyos feygházbüntetéssel sújthatják, vagyónát elkobozhatják, sőt megfoszthatják magyar állampolgárságától is és kötelezhetik arra, hogy magyarosított neve helyett vegye fel régi nevét. Az utóbbi tervet sem kellene ugyan magyarosítanunk, mert mindenki tudja, hogy a sibilók csaknem mindig és kivétel nélkül zsidók, akik közül bizony sok igen jóhangzású nevei vett fel régi neve helyett. A keresztnév magyar társadalom régóta sürgette, követele ez a javaslatot, mert a meg-megismétlődő sibilások már-már ökölbiszorították a kezet. Nap alig múlt el az utóbbi időben anélkül, hogy ne hallottunk volna egy-egy újabb nagyszabású sibilásról. Nem győztük olvasni a Weiszek, Grünök, a Náthánok, Izsákok s Israelek neveit, olyan sok volt azokból, akik bűnös úton akarták kiesempészni az országból a pengőt és a nemes valutát. A javaslatot nagy helyesléssel fogadjuk és minden becsületesen verejtékező ember azt kiáltja: tovább! Haladjunk tovább ezen az úton. Ne csak a sibilókat sújtsa a törvény szigora, mert nemesak sibilással vélkeznek itt egyesek az ország és a nemzet ellen, de más egyéb módon is. Elboesított munkások, kenyér nélkül maradt családok tudnának sokat beszélni arról, miként játsszák ki némely „ügyes” vállalatok a zsidótörvény és a minimális munkabérendelet rendelkezéseit. Csaiadok kerültek nehéz helyzetbe amiatt, mert egykori munkaadójuk agyafurtságuk folytán az utcára jutottak. Nem elég szigorúan megbüntetni azt, aki pénzt, valutát sibil, le kell sújtani arra is, aki életeket sibil s a munkások verejtékével spekulál s úgy bujlik a paragrafusok között, mint a megriadt nyúl a bokrok között. Tengernyi a panasz országszerte a visszaélések, a törvényes rendelkezések kijátszása miatt s mikor örömmel fogadjuk a sibilók szigorúbb megbüntetéséről szóló javaslatot, nem állhatunk itt meg, tovább kell mennünk s ezért sürgetjük, követejjük a dolgozó százazrek érdekében, hogy a küzdelmes magyar élet minden területe fölött örökön az éberség, a törvény, s kutató lámpájával, ellenőrzésével világítson bele a vidéki zugokba is.

— LIM-LOM hirdetések minden csütörtöki számunkban megjelennek. Hirdetések szavanként 10 fillér.

**Csaba Mozgó Hétfő, kedd 6, 9 órakor Tel. 91. Nyitott telő**  
Szünet után a 2-ik film 1/8 órakor kezdődik. Naponta az első előadás zóna!

**HOTEL KIKELET** A legmulatságosabb magyar filmcsoda:  
**Rácsnélküli börtön**  
Annie Ducaux, Corinne Luchaire

Körösvidék - nap vasárnap Békésen

A gondos háziasszony  
BEFŐTT ELTEVÉSHEZ  
**FIX tablettát**  
használ.  
Romlástól biztosan megóvja be-  
főtjtét a **Réthy-féle**  
**FIX tablettát**  
MINDENÜTT KAPHATÓ!

**Belga kitüntetést kapott  
dr. Korniss Géza  
városi kulturális tanácsnok**

Dr. Korniss Géza városi kulturális tanácsnoknak, a Magyar Vöröskereszt Egylet békéscsabai városi választmányának elnökének a vöröskereszt-mozgalom érdekében kifejtett kimagaslóan értékes munkásságáért a Belga Vöröskereszt II. osztályú érdemkeresztjé adományozták. A dr. Korniss Gézát ért magas kitüntetést annyival is inkább értékes, mert a Belga Vöröskereszt munkássága világvizonylatban is a legkiválóbb.

**Kivégezték Gabeldin  
tábornok merénylőit**

Madrid, augusztus 7. Gabeldin tábornok, Madrid városparancsnoka merénylőit, 7 férfit és egy nőt halálra ítélték. Az ítéletet ma hajnalban hajtották végre.

Torontáli

**Szőnyeg-  
szövőnőket**

Állandó foglalkoztatásra felvesz a  
**„BÉKÉSCSABAI  
SZÖNYEGIPAR“**

Orosházi-u. 1.

A cég tagja a szakmai családegyesítésnek! Külön gyermeknevelési járulékot kap!

**Antwerpenbe érkezett  
Zog volt albán király**

Zog volt albán király ma Antwerpenbe érkezett. Az exkirály innen gépkocsin Brüsszelbe megy.

**Vasúti szabadjegyet  
kapnak az arany  
vitézségi éremmel  
kitüntetettek**

A MÁV igazgatósága közli, hogy a kereskedelmi miniszter az arany vitézségi éremmel kitüntetetteknek saját személyére évenként hatszor oda-visszautazásra jogosító illetékmentes vasúti szabadjegyet engedélyezett. A szabadjegyeket az ország egész területére kiterjedően a Budapest-Déli üzletvezetőség (Keleti p. u. érkezési oldal, I. tanácsterem) fogják kiszolgáltatni. Az igénylőknek bélyegmentes kérvénnyel kell az üzletvezetőséghez fordulni, amely kérvényhez csatolni kell az arany vitézségi érem igazolványát és a személyazonosság ellenőrzésére szolgáló személyazonossági igazoló jegy kiállításához szükséges egy darab arcképet.

— Ezen a héten a Lőrinczy és az Abonyi gyógyszertár tart éjjeli szolgálatot.

## Strang visszautazott Londonba

Moszkva, augusztus 7. Strang angol megbízott, aki hosszú ideig tárgyalt az angol kormány megbízásából Moszkvában, most elhagyta az orosz fővárost és visszautazott Londonba.

## Nagy harcok dúlnak a mandzsu-mongol határon

Páris, augusztus 7. Francia jelentések szerint a japánok és az oroszok között a mandzsu-mongol határon változatlanul dúl a harc. A Szovjet állandóan orosz győzelmekről ad hírt, viszont a japánok azt jelentik, hogy a légitámadások során naponként átlag 20 szovjet repülőgépet lőnek le.

## Spanyolország visszaköveteli Gibraltárt

A Resto del Carlino követeli, hogy Gibraltárt csatolják vissza Spanyolországhoz. Immár 235 éve, hogy az ibériai félszigetnek ez a csücske az angolok kezébe került. A nemzeti Spanyolország ma visszaköveteli Gibraltárt. Tulajdonképpen felesleges hangsúlyozni — írja a lap —, hogy a fasiszta Olaszország ugyanazon a nézeten van. Az angolok jelenleg Gibraltárral és Máltával olyan, mint egy árnyék, amelyet egy hatalom a Földközéltengerre vet, — ez azonban nem felemlíti meg sem Spanyolországot, sem Olaszországot.

## Ellopták az angliai repülőterek titkos terveit

London, augusztus 7. A titkos rendőrség lázasan keres egy tolvajt, aki London egyik legforgalmasabb utcáján egy személygépkocsiból titkos terveket lopott el, amelyek egyes angliai repülőterek helyzetére vonatkoznak. A tervek különösen fontosak, mert egészen titkos anyagot tartalmaznak.

## Békéscsabai cserkészlányok beszámolója a Pax-Tingről

Egy évi szorgos, lelkes, odaadó munkával készültünk az idei táborra, a Pax Tingre, s minden igyekezetünkkel azon vagyunk, hogy a világ cserkészlányai között mi is megálljunk helyünket.

Indulásunk előtt nagy lázban tartott minden cserkészt a csomagolás. A tornateremben hatalmas, látószájú kosarak várták, hogy beléjük rakjuk a tábori felszerelést. Egyik sarokban szépen sorban magyar ruhák várnak csomagolásra. Amott szorgos cserkészkezek háncsból szőnyeget fonnak, másutt megint edényekre számokat festenek. Mindenkinél van dolga. Ide fordulunk, oda nézünk, sokszor az örömtől perdülünk egyet-kettőt magunk körül.

Végre minden készen van. Felugrálunk a kocsiba. A vonat indul. Aztán Gödöllőre érkezünk, hogy megmunkássuk, mivel készülünk, mit tudunk.

Nem is tudom hirtelen melyik nevezetességünknél kezdjem a beszámolót. Induljunk el hátán a kaputól. Fehér nyírfából készítettük. Elhoztuk rá díszül Alföldünk acélos búzáját. Piros pipacs, búzavirágcsokorral ékesítettük fel, amit a gazda bizony nem nagyon szeret a búzátáblák között látni, de nekünk így nagyon kedves. Ha rájuk nézünk, megjelennek lelki szemünk előtt a ringó, aranyárga búzátáblák. Kapunk elé magunkkészítette, háncsból fonott padot állítottunk, hogy aki elfárad, otthonosan megpihenhessen rajta. A kaputól jobbra-balra kék-piros kopjafákon kedves virágaink: piros muskátlik mosolyognak a szemlélőre.

Kerüljetelek beljebb cserkésztest-

véreim és nézzétek meg jobban a mi tábori otthonunkat!

Sajnos, nem kínálhatunk meg benneteket a híres csabai kolbászsai, mert hiába tanították meg elkészítését anyáink, annyit nem tudunk hozni, hogy mindenkinek jusson.

Kolbász helyett sokkal szebb, értékesebb dolgokat hoztunk. Oda-haza megnyitlak nagyanyáink ládáit, szekrényeit, előkerülték a gyönyörű, színes csabai gyapjú-szőltesek, melyek közül sok 100, 120 éves. Ma már ilyesmit nem is lehet kapni. Csak a ládafia örzi, rejtegeti a muzeális kincseket. A gyapjúszőlteseken kívül nagyon szép pamutszőltes terítőket, törülközőket is hoztunk, hogy idevarázsoljuk Békéscsabának legalább egy kis részét.

Van egy barna, faragott tócsánk. Régi csabai bútordarab. Majdnem minden csabai ház udvarán megtalálható s a család este itt beszélget vacsora után.

Hát a szuszéket ismeritek-e? Ez aztán igazán ősrégi valami. Na, ne törjétek fejeteket ezen a különös szón: »szuszék«. Elárulom. Búzatartó. Ebben a faragott, különös alakú ládában tartották a régi csabai gazdák a búzát. Ma már csak galambösz nagyapák, hófehérhajú dédapák házában látható.

A szuszékkal kapcsolatban érdekes esetünk volt a látogatási napon. Egy bácsi, aki úgylátszik, szereti a régiségeket, megáll a szuszék előtt és azt mondja: »Ez egy Pelófi-korabeli ágy.« Szegény bácsi, bizonyára valami bölcösre gondolt. Nem tudhatta, hogy milyen nagy kincset őrzünk benne. Mindennapi kenyérünket: búzáinkat.

Elhoztunk egy tulipános ládát is, melyet Munkácsy Mihály készített és festett, még aszialosinas korában. A teletjéről már lekopott a színes virág, de az oldalán még jól látható. A csabai múzeum adta ide nekünk erre a néhány napra, de vigyázzunk is rá, mint a szemünk fényére.

Hát máktörő mozsarat láttatok-e már? Fából készült. Ebbe tették bele a mákot és egy bunkósvégű vasruddal ütötték, törték. Így sajtolták ki a mákolajat. Sok helyen még ma is használják. Elég fárasztó torna.

Hatalmas fa lombátora alatt áll hólehér nyírfakeresztünk. Rajta egy csokor mezei virág. Előtte kék imázsamoly, melyet sok-sok szeretettel készítettem.

A szersátorban felállítottuk az edénytartóállványt. Mindenki ideakasztja edényes zacskóját. Van két bögrefánk, melyen mint kék virágok, sorakoznak a bögrék, a drótból készült fedőtartón pedig a fedők.

Barna, hímezett kabátjainkat már ismeritek. Sárközi hímezéssel készítettük és nagyon szeretjük. Különösen a külföldieknek tetszik s vannak köztük sokan, akik már tudják, hogy mi vagyunk a »békéscsabaiak«.

Elhoztuk magunkkal magyar ruháinkat, petyes arató ruháinkat, mert elárulom nektek, hogy szeretjük volna bemutatni aratótáncunkat. A gazdag műsor miatt azonban úgy látom, nem kerül ránk sor. Így a bő, ráncos, petyes szoknya, fehér csipkos, hímezett alsósoknya, petyolat ingváll, kendő, bent maradnak a kosárban.

Mind ezeken kívül elhoztuk magyar hazánkért dobogó cserkészszívünket, magyaros vendégszeretetünket.

Hunyadi Ilona  
cserkészlány.

## Visszatelepítik Jugoszláviából a törököket

A moszkvai török nagykövet, aki korábban belgrádi török nagykövet volt, kijelentette, hogy jóváhagyta azt a megegyezést, amelynek értelmében a Jugoszláviában élő 270.000 törököt hazatelepítik. A kijelentés a belgrádi sajtóban nagy érdeklődést keltett. A hazatelepítést azonnal megkezdik, mielőtt a jelenlegi politikai válság elmúlik. A megegyezés nem érinti a Jugoszláviában élő és nem török eredetű másfélmilliónyi mohamedán lakosságot.

## NYUGAGYAK

nagy választékban

## olcsó áron

kaphatók a

## „Körösvidék“- boltban!

## Egy hónapig nem jelenhet meg a „Magyarország útja“

A belügyminiszter a Budapesti megjelentető „Magyarország útja“ című politikai, társadalmi és közgazdasági időszaki lap további megjelenését és terjesztését az augusztus 6-i keltezésű számában „Elég volt!“ felirású közleménye miatt, amely az ország belső rendjét és köznyugalmát, közvetve pedig külpolitikai érdekeit is sérti, négyheteti időtartamra betiltotta.

## Augusztus 8.

1915. A volt 41. honvédbadosztály Lublin környéki előnyomulása alatt, Gróf Benő, volt vezérprémi 31. honvéd gyalogezredbeli őrzető az egyik menet oszlop éléhez volt beosztva, majd minden irányban figyelven, észrevette, hogy az oroszok egyik visszahagyott járőre felgyújtotta azt a fahidat, amelyen az egész menetoszlopnak kellett áthaladnia Erre Gróf őrzető felismervén a nagy bajt, mely a tűz továbbterjedése esetén történhetett volna, saját kezdeményezéséből és mielőtt még az élparancsnok erre vonatkozólag bármiként is rendelkezhetett volna, tüstént és egymaga előrerohant és az épen égni kezdő hidrészt az orosz járőr tüzelése között gyorsan eloltotta. Mivel pedig ezzel a vitézül elszánt és példás öntevékenységgel véghezvitt tetteivel a hid megrongálását megakadályozta s így a menetoszlop folyamatos előrejutását lehetővé tette, Gróf őrzetőt, aki még csak három hónapja volt a harctéren, de példás derakasságával máskor is kiűnt, immár a kisézést vitézségi érdemmel jutalmazták.

## Közös zarándoklat

### Máriabesnyőre

A m. kir. m. államvasutak megért jóakaratóból végre megvalósult az a szép terv, hogy Alföldünk katolikus és Mária tisztelő népével megismertessék Szűz Mária egyik legszebb kegyhelyét: Máriabesnyőt. A MÁV ugyanis zarándokvonat indítását engedélyezte és az első ilyen filléres zarándokvonat a máriabesnyői kegyhelyre Békéscsabáról szeptember 3-án indul. Az indulás reggel 5 órakor lesz a békéscsabai pályaudvarról és Máriabesnyőre este 7 órakor indul a vonat vissza. A jegy ára oda és vissza csak 4 P 44 fillér. Megáll még a vonat Gyomán és Békéscsabán, illetve leszállás végett. Jelentkezni már most lehet a békéscsabai róm. kat. plébánia hivatalnál vagy az Erzsébet-belyi kapucinus rendháznál.

## Országos gyümölcskiállítás és értékesítési ankét lesz ősszel Budapesten

A Gyölcstermelők Országos Egyesülete Gyömörey György országos elnök vezetése mellett a legutóbb megtartott igazgatóválasztmányi ülésen véglegesen megállapította a tavaszra tervezett, de különböző okok miatt elhalasztott Országos Gyümölcstermelési Ankét időpontját.

A múlt év telén sorozatos vidéki értekezletekkel előkészített ankétot október első hetében fogják megtartani az Országos Gyümölcstermelőkkel kapcsolatban, melyet ugyancsak ez évben szeptember 30 és október 9 között rendeznek meg. Mivel ez időben már a magyar gyümölcstermesztés nagyrésze — az alma kivételével — értékesítésre került, így bőséges tapasztalat áll majd a kongresszus rendelkezésére. Ezért is a kongresszus munkája bizonyára jelentős eredményeket fog hozni.

## HIREK

— **Felhívás.** A Baross Szövetség kereskedő, iparos és rokonszámak békéscsabai csoportja által kiadandó címár adalgyűjtései befejezéshez közelednek. Kérik a még nem jelentkezetteket, hogy hirdetési és szaknévsor beiktatási adataikat Kovácsik János v. bankigazgatóhoz f. hó 12-ig Ferenc József-tér 4. szám alá beküldeni sziveskedjenek.

— **A békéscsabai vendéglősök szakosztálya** folyó hó 8-án délután 4 órakor szakosztálygyűlést tart, melyre a tagokat tisztelettel meghívja az elnökség.

— **Kolduló barát lett egy dűgözög maharadzsza.** Hathwa indiai állam vallásosságáról híres maharadzsája, Guru Mahadevasram Prasad Sahi nyomtalanul eltűnt. Patnában kíséretével a Benares gőzörsre szállt és átkelt a Gangesz szent folyón. A tulsó parton elbocsátotta kíséretét és azzal búcsúzott, hogy agg édesanyját látogatja meg Chaprabán. Hosszú ideig senki sem hallott felőle. Ujabbán Benaresben bukkant fel, lemondott trónjáról és évi 10 millió pengőt jövedelmező birtokairól és a legszigorúbb askéta életmódot folytató szerzetesrendbe lépett be, mint »sanyasi«, azaz kolduló barát, hogy hátralévő napjait vezeklésnek, vallásos elmélkedésnek és Buddha dicsőítésének szentelje.

## »APOLLO«

Filmvásznás. Telefon 239.  
JÉGGEL HÚTOTT NÉZŐTÉR!

hétfő, kedd:

## BARLEY CIRKUSZ

Előadások kezdete hétköznap 7 és 9, vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor  
Naponta az első előadás zóna.

— **Nyaralás előtti bevásárlásait** keresse fel a Körösvidék-boltot.

— **Hajára főtt egy ké éves kisgyermek.** Tóth Ferenc két éves erpataki kislány egy vigyázatlan pillanatban a nagymosáshoz használt forróvízes fazékba esett. Mire a szerencsétlenséget felfedezték, a kislány valóságosan megfőtt és már csak holttestére akadtak rá. A gondatlan szülők ellen megindult az eljárás.

— **Rosszul lett az országúton.** Szilágyi Antalné 31 éves, budapesti, Petneház-utca 49 szám alatti lakos vasárnap Budapestről Gyulára akart menni. Budapestről Békéscsabaig vonaton jött. Békéscsabáról gyalog indult el Gyulára. Alig ért ki a város határába, amikor hirtelen rosszul lett és összeesett. Nem volt eszméleténél, amikor az arra járó emberek ráakadtak. Azonnal értesítették a békéscsabai mentőket, akik, miután elsősegélyben részesítették Szilágyi Antalné, beszállították a közközházba, ahol ápolás alá vették.

\* **Gyöngékedés idején,** különösen ha a rosszullétet még szorulás, derékfájás és keresztláti fájdalmak is fokozzák, az enyhe és igen kellemes hatású, tisztán természetes »Ferenc József« keserűvíz — reggel égyomorra egy kis pohárral bevéve — mindig puha, könnyű székürülést és kielégítő anyageserét biztosít. Kérdezze meg orvosát!

— **Leesett a kerékpárról.** Misk Pál csabai lakos szombaton délután, amint a Gyár-utcában haladt kerékpárján, elvesztette az egyensúlyt és leesett az út kövezetére, oly szerencsétlenül, hogy több helyen megsérült. Sérüléseit a mentők kötézték be.

— **Érdekes film kerül bemutatásra.** Hosszu évek munkájának az eredménye az a magyar film, amelyet »Isten tenyerén« címmel dr. Huzli Imre írt, rendezett, vágott, szóval teljesen önmaga készítette el. A filmnek augusztusban lesz a díszbemutatója Budapesten.

\* **Székrekedésekben szenvedő bágyadt, leverit, dolgozni képtelen egyéneknek** a bélmozgást reggel égyomorra egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvíz csakhamar megélnék az emésztőcsatornában összegyűlt salakot kiüríti, a vérkeringést szabadabbá teszi s a gondolkodó- és munkaképességet emeli. Kérdezze meg orvosát.

## Bejelentett fertőző megbetegedések 1939 július 27-től augusztus 2-ig

Tífusz: Békéscsaba 2, Gyula 1, Gyulavári 1, Ujkigyós 2, Gádoros 1. Vérhas: Gyula 5, Békés 1, Bucsatelep 2, Körösladány 2.

Ronesoló toroklob: Békéssámszon 1.

Vörheny: Gyula 2, Körösladány 1, Vészlő 2.

Kanyaró: Gyoma 2, Orosháza 4. Hörghurut: Gyula 2, Békéscsaba 1.

Nyílt tüdőgümőkór: Békés 1, Endrőd 2, Gyoma 1, Gyulavári 1, Kétegyháza 1, Békéssámszon 1, Füzesgyarmat 1, Orosháza 4.

Malária: Békés 1, Bucsatelep 1.

Trachoma: Békés 1.

## Rádió

A rádió keddi műsora:

6.45: Torna. 7: Hírek. Hanglemezek. Utána éternd. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasások. 12: Déli garangszó. Hímanusz. 12.10: Szántó Jenő hegedűl. 12.55: M. Nagy Irén énekel. 1.30: Hanglemezek. 4.20: »Édes anyanyelvünk.« Halász Gyula előadása. 5.10: Felolvasás. 5.35: Zenekari hangverseny. 6.50: Felolvasás. 7.15: Hírek. 7.25: Hanglemmez. 7.55: Versek. 8.30: A rádió szalonzenekara. 9.40: Hírek. 10: Perlis Jenő és cigányzenekara muzsikál. 11: A Mária Terézia 1. honvédgyalogezred zenekara. — Budapest II.: 6.30: Kenessey Kálmán dr előadása. 7.25: Mezőgazdasági félóra. 8: Hírek. 8.20: Hanglemezek.

## SPORT

### Háziversennyé zsugorodott a három város úszóversenye, a vidékiek távolmaradása miatt

Három város úszóversenyének kellett volna lenni vasárnap Békéscsabán. Minthogy azonban sem Gyula, sem Szarvas úszói nem voltak itt a versenyen, így csupán a csabai versenyzők voltak indulói a versenynek, amely így sokat veszített érdekességéből. Az eredmények közül Bogár 200 méter mellett elért 3:10,8 kiváló eredménye magasan kiemelkedik a többi eredmények közül. Kár, hogy ez a kiváló tehetség ősszel itt hagyja a CsUE-t, mivel Budapestre költözik tanulmányainak folytatása végett.

A verseny zavartalan megrendezése Institoris Gyula ügyvezető elnök hozzáértését dicséri. A szövetség képviselőjében dr. Prágai volt jelen Szegedről.

A vízipóló bajnoki mérkőzéssel kezdődött az úszóverseny. A CsUE ellenfele a Szolnoki MÁV II. volt. A CsUE biztosan győzte maga alá a vendégeket. Határozottan javulás észlelhető a CsUE játékán. Csak a csatároknak kell vigyázniok a lövésekre. Sokszor egészen biztos helyzetben a kapu fölé emelték a labdát. Az eredmény 6:2 (2:0) volt a CsUE javára. Góldobók: Bogár (2), Varga (2) és Institoris (2) voltak.

Ezután került sor az úszószámokra, amelyek eredményei a következők:

1500 m. ifi. gyors: Kliment 31.39 p.

1500 m. szenior gyors: Kiszely 28.34.5.

200 m. ifi. gyors: Bogár 3:10.8, Silberstein 3:13.

200 m. hát: Szulimán 3:23.2, Lőb 3:46.

200 m. gyors: Molnár 2:54.8, Bozsoki 3:03.4.

100 m. ifi hát: Paulini 1:33.6, Hilt 1:47.

200 m. mell ifi: Schwéznér 3:25, Eisenberg 3:43.

200 m. gyors ifi. Kászonyi 3:09.8, Molnár II. 3:24.

4x200 ifi váltó: CsUE 12:52.2.

4x200 szenior váltó CsUE 14:34.5.

100 m. leány mell: Kósa Irma 1:54.3, Bíró Agnes 1:57.2.

## Tőzsde

Valuta: Dollár 340.80—344.80, angol font 16.00—16.20, cseh korona 7.50—11.80, dinár 6.51—7.93, francia frank 9.00—9.20, leu 3.60—3.45, hollandi forint 181.60—183.60, svájci frank 76.95—77.85, leva 3.00—3.01, Gabonárak: 77 sz. tv. 1950 19.80, 30 sz. tv. búza 20.00—20.25, tengeri 8.40—8.50, rozs 14.30—14.45, takarmánykorpá 13.35—13.55, sörárpa 18.80—19.25, árpa 16.50—16.75, zab 18.05—18.15 pengő.

Ferencvárosi sertésvásár: Arak: fiatal könnyű 84—91, közép 100—103, nehéz 106—107.

## APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket délután 2 óráig vessz fel a Kladdólvata!

Eladó egy használt, jehangú hosszú zongora, mosóteknő és mosáshoz való felszerelések. Árpád-sor 46.

Jó anyukák!  
Jó apukák!

NYÁRI

## gyermekjátékok!

Gumilabdát, futballabdát és belsőt, homokjátékok, vedret, locsolót, hajtókocsit, görgőt, trükköt, játékgolyót stb

jó gyermekeknek a „Körösvidék“-boltban vegyünk!

Békéscsaba, Szent István-tér 18.

„Baross“-tagok bevásárlási helye!

„Merkur“ Hiteliroda tagja!